

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Diamant-Messerschärfers.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Diamant-Messerschärfer optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Diamant-Messerschärfer
- Micro-USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

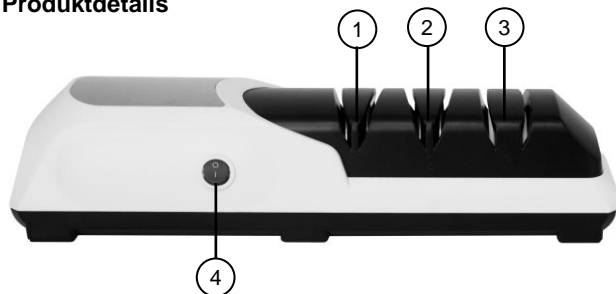
Zusätzlich benötigt:

- USB-Netzteil

Technische Daten

Li-Ion-Akku	3,7 V DC 2.000 mAh 7.4 Wh
Input	5 V DC 2 A
Maße	280 x 85 x 66 mm
Gewicht	660 g

Produktdetails



- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Schleifrinne 1 | 3. Schleifrinne 3 |
| 2. Schleifrinne 2 | 4. Power-Taste |

Diamant-Messerschärfer aufladen

Verbinden Sie das mitgelieferte Micro-USB-Ladekabel mit der Micro-USB-Buchse des Diamant-Messerschärfers und einem geeigneten USB-Netzteil. Während des Ladevorgangs leuchtet die Status-LED rot. Wenn der Diamant-Messerschärfer vollständig aufgeladen ist, trennen Sie das Micro-USB-Ladekabel von der Micro-USB-Buchse.

Verwendung

Platzieren Sie den Diamant-Messerschärfer auf eine ebene und saubere Fläche und schalten Sie den Diamant-Messerschärfer über die Power-Taste ein. Halten Sie das Messer, das Sie schärfen möchten am Griff fest und führen Sie die Klinge mit der Schneide nach unten ca. 5-mal durch die entsprechende Schleifrinne. Verwenden Sie zunächst die grobe Schleifrinne (1), dann zum Feinschliff der Messerklinge die feine Schleifrinne (2) und abschließend zum Polieren die dritte Schleifrinne (3).



Um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erhalten, ziehen Sie das Messer mit leichtem Druck in gleichmäßigem Tempo durch die Schleifvorrichtung. Legen Sie die Klinge zunächst an die linke Seite der Schleifrinne an und ziehen Sie das Messer durch die Schleifrinne zurück. Legen Sie dann die Klinge an die rechte Seite der Schleifrinne an und ziehen Sie das Messer durch die Schleifrinne zurück. Wiederholen Sie den Vorgang so oft, bis das Messer geschärft ist, ca. 5 Wiederholungen sollten dafür ausreichen; bei Messern mit einer sehr harten Klinge werden bis zu 10 Wiederholungen benötigt.

Wenn das Messer, das Sie schärfen möchten, sehr stumpf ist, schärfen Sie es zunächst in der groben Schleifrinne (1). Um ein Messer zu schärfen, das nicht sehr stumpf ist, genügen Schleifvorgänge in der feinen Schleifrinne (2) und der Schleifrinne zum Polieren (3).



HINWEIS:

Wenn das Messer während des Schleifvorgangs im Diamant-Messerschärfer blockiert, schalten Sie den Diamant-Messerschärfer aus und ziehen Sie das Messer aus der Schleifvorrichtung heraus.

Schalten Sie den Diamant-Messerschärfer aus, wenn Sie das Schärfen beendet haben.

Reinigung und Pflege



HINWEIS:

Lassen Sie den Diamant-Messerschärfer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.

Öffnen Sie das kleine Schubfach unterhalb der Schleifrillen und leeren Sie die Schleifpartikel aus. Setzen Sie das Schubfach wieder in den Diamant-Messerschärfer ein.



Sie können den Diamant-Messerschärfer mit einem angefeuchteten Tuch reinigen. Tauchen Sie den Diamant-Messerschärfer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

Reinigen Sie das Messer, das Sie geschliffen haben, mit einem angefeuchteten Tuch, bevor Sie es zum Schneiden von Lebensmitteln verwenden.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Das Produkt ist für den haushaltsüblichen Gebrauch bestimmt, verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie den Messerschärfer immer auf eine ebene Fläche, nehmen Sie ihn nicht in Betrieb, wenn er keinen festen Stand hat.
- Der Messerschärfer ist zum Schärfen von Messern geeignet, stecken Sie keine anderen Gegenstände in den Messerschärfer, dies könnte den Messerschärfer beschädigen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie unbeaufsichtigt!
- Halten Sie das Schubfach während der Benutzung des Gerätes geschlossen. Führen Sie während des Betriebes niemals Gegenstände oder Ihre Finger in die Öffnung des Schubfaches ein. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Ziehen Sie das Messer nur mit leichtem Druck durch die Schleifvorrichtung.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie das Schärfen beendet haben, bevor Sie das Gerät reinigen und wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- Das Produkt, sein Zubehör und die Verpackung stellen kein Spielzeug für Kinder dar. Halten Sie deshalb Kinder davon fern. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen am Produkt oder seinem Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zum Akku und seiner Entsorgung

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiterverwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladestecker-Anschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30 % des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-7583-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-7583 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet aiguseur.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Aiguseur de couteaux diamant
- Câble de chargement Micro-USB
- Mode d'emploi

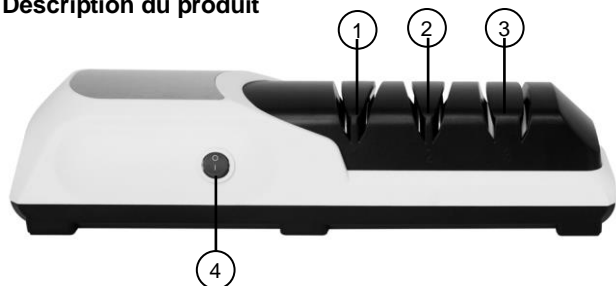
Accessoire requis (disponible séparément sur www.pearl.fr) :

- Chargeur secteur USB

Caractéristiques techniques

Batterie lithium-ion	3,7 V DC / 2000 mAh / 7,4 Wh
Entrée	5 V DC / 2 A
Dimensions	280 x 85 x 66 mm
Poids	660 g

Description du produit



- | | |
|------------|-----------------|
| 1. Fente 1 | 3. Fente 3 |
| 2. Fente 2 | 4. Bouton Power |

Recharger l'appareil

Branchez le câble Micro-USB fourni au port Micro-USB de l'appareil et à un chargeur secteur USB adéquat. Pendant le chargement, la LED de statut brille en rouge. Lorsque l'aiguseur est complètement rechargé, débranchez le câble de chargement Micro-USB du port Micro-USB.

Utilisation

Placez l'aiguseur de couteaux sur une surface plane et propre et allumez-le à l'aide du bouton Power. Tenez le couteau à aiguser par le manche et faites passer la lame, tranchant vers le bas, environ 5 fois dans la fente d'aiguisage correspondante. Utilisez d'abord la fente d'aiguisage grossier (1), puis la fente d'aiguisage fin (2) pour affûter la lame du couteau, et enfin la troisième fente d'aiguisage (3) pour le polissage.



Pour obtenir un résultat uniforme, faites passer le couteau dans le dispositif d'affûtage en exerçant une légère pression à un rythme régulier. Placez d'abord la lame contre le côté gauche de la fente d'affûtage et tirez le couteau vers l'arrière à travers la fente. Placez ensuite la lame contre le côté droit de la fente et tirez le couteau vers l'arrière à travers la fente d'affûtage. Répétez l'opération jusqu'à ce que le couteau soit aiguisé ; environ 5 répétitions devraient suffire. Pour les couteaux à lame très dure, jusqu'à 10 répétitions sont nécessaires.

Si le couteau à aiguser est très émoussé, affûtez-le d'abord dans la fente d'aiguisage grossier (1). Pour un couteau pas très émoussé, utilisez la fente fin (2) et dans la fente pour polissage (3).



NOTE :

Si le couteau se bloque dans l'aiguseur pendant l'aiguisage, éteignez l'aiguseur, puis retirez le couteau de la fente d'aiguisage.

Éteignez l'aiguseur lorsque vous avez terminé l'affûtage.

Nettoyage et entretien



NOTE :

Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer.

Ouvrez le petit tiroir situé sous les fentes et videz les résidus d'affûtage.

Remettez le tiroir en place dans l'aiguseur.



Vous pouvez nettoyer l'aiguseur avec un chiffon humidifié. Ne plongez pas l'aiguseur dans l'eau ou dans d'autres liquides !

Après avoir aiguisé un couteau, nettoyez-le avec un chiffon humidifié avant de l'utiliser pour couper des aliments.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.

- Posez toujours l'aiguiseur à couteau sur une surface stable. Ne l'utilisez pas s'il n'est pas stable.
- L'aiguiseur à couteau est conçu pour aiguiser des couteaux uniquement. Ne l'utilisez avec aucun autre objet. Cela pourrait endommager l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance !
- Maintenez le tiroir fermé pendant l'utilisation de l'appareil. N'insérez jamais d'objets ou vos doigts dans l'ouverture de l'appareil pendant son fonctionnement. Risque de blessures !
- Pour obtenir un résultat uniforme, faites passer le couteau dans le dispositif d'affûtage en exerçant une légère pression à un rythme régulier.
- Éteignez l'appareil lorsque vous avez terminé l'affûtage, avant de le nettoyer et si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Le produit, ses accessoires et leur emballage ne sont pas des jouets. Tenir hors de la portée des enfants.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez l'appareil ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- N'utilisez pas le produit après un dysfonctionnement, par exemple s'il est tombé dans l'eau ou s'il a été endommagé.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant la batterie et son recyclage

- Maintenez la batterie hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60°C et ne la jetez pas dans le feu : risque d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir la batterie.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température.
- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.
- Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur pour le chargement de la batterie. Un mauvais branchement du connecteur de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée créent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20°C.

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, ZX-7583, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse www.pearl.fr/support/notices ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

